



COMUNE DI
LASTRA A SIGNA

Assessorato alla Cultura, Turismo,
Commercio e Sviluppo economico



231^a Antica fiera di Mezzagosto

LASTRA A SIGNA 1781-2012

15 S.Maria alla Lastra

25-30/31 agosto 1/2 settembre

Mostre • Spettacoli • Musica •
Artisti di strada • Poesia •
Antichi mestieri •
Mercato arte e ingegno •
Mercato dell'Antiquariato •
Trekking • Sport • Auto e moto
d'epoca • Trofeo ciclistico •
Mostra mercato del cavallo e
del bestiame •
Fiera animali da cortile •
Cene antiche • Mercato
enogastronomico • Tombola
di mezzagosto • Spettacolo
Piromusicale...

Exhibitions • Shows •
Music • Poetry •
Old-fashioned dinners •
Ancient trades •
Arts and crafts' market •
Trekking • Sport •
Horses and animals'
market • Farmyard animals'
market •
Wine and food's market •
Street artists •
Midnight's bingo
and last but not least the
fireworks...

Lastra a Signa ti aspetta!

Egisto Ferroni, *Ritorno dalla Fiera*, 1863 (particolare).
Foto Paolo Giusti. Per gentile concessione della BCC di Signa



Lastra a Signa • Città sonora
Città di Enrico Caruso

info: 055-87431 www.comune.lastra-a-signa.fi.it

Anche quest'anno la tradizionale Fiera estiva di Lastra a Signa torna alle origini: *le feriae augusti*, l'antica festività romana passata nel nostro calendario con la Dormizione e l'Assunzione di Maria Vergine, quindi diventata il Ferragosto, è oggi lo spartiacque delle vacanze.

La manifestazione avrà inizio il **15 agosto** con la tradizionale Messa e con la cena organizzata dalla Misericordia, "*Cena di Mezzagosto*", a favore di quanti devono trascorrere l'estate in città. Per l'occasione sfileranno due buoi bianchi, "vestiti a festa" come usava in passato. La programmazione riprenderà a fine mese: si alterneranno eventi e occasioni per incontrarsi. I luoghi sono quelli canonici: il centro storico, il Parco fluviale e, il **2 settembre**, anche la zona Corea e lo stadio comunale, con lo spettacolo piromusicale "**Omaggio a Caruso, Buti e Dalla**".

In questi quattro giorni sono previste mostre e spettacoli - sportivi e teatrali, poetici e musicali -, cene e "antichi mestieri", tombola e fuochi. Al **Parco fluviale si terrà la mostra mercato del bestiame, l'1 e 2 settembre**. Il programma prevede una esibizione equestre di **butteri**, in omaggio allo spirito delle fiere di un tempo. **Sabato 25 agosto** si svolgerà anche la quarta edizione del **Trofeo Città di Lastra a Signa, corsa ciclistica per dilettanti Under 23 Élite** in collaborazione con l'*Assessorato allo Sport*.

Le rassegne artistiche di quest'anno hanno come filo conduttore l'**Arte della fotografia**. Nella Sala del Consiglio Comunale sarà allestita una mostra su **Gino Bartali**, che vuole ricordare, a 60 anni di distanza, lo scambio della borraccia con Coppi al Tour de France nel 1952; nello Spedale di Sant'Antonio, in collaborazione con lo studio Fotografico Giusti, si terrà un **esposizione di fotografie** che riproducono opere di grandi artisti. Sarà l'occasione per conoscere questa arte e questo "antico mestiere", anche attraverso un laboratorio fotografico allestito all'interno dello Spedale di Sant'Antonio. Una sezione sarà dedicata anche al nostro concittadino, il pittore **Egisto Ferroni** (1835 - 1912), dando il via alle celebrazioni che l'Amministrazione comunale ha programmato nel 100° anniversario della morte dell'artista.

Torna anche "*Il Medioevo prima della Fiera*": Lastra a Signa diventa un **borgo medievale in festa** per l'**investitura del Podestà**. La cittadinanza si prepara all'evento con banchi artigiani, balli, giocolieri, bandiere, musicisti, dimostrazioni varie con intrattenimenti, in attesa del corteo con il Magnifico e il Podestà e della **cerimonia d'investitura**. Vi saranno anche le delegazioni dei Comuni della cintura metropolitana che aderiscono al progetto "*Il Medioevo alle porte di Firenze*".

Un sentito ringraziamento infine va a tutto il personale del Comune, per il determinante contributo dato; alle cittadine, ai cittadini, alle Associazioni di volontariato, agli sponsor, agli artigiani, agli imprenditori e ai commercianti che hanno offerto la loro collaborazione: senza di loro non sarebbe stato possibile realizzare questa manifestazione, che a buon diritto si può definire una festa di tutti e per tutti.

This year too the traditional Summer Fair in Lastra a Signa goes back to the origins: the *feriae augusti*, the ancient Roman festivity that has become the festivity of Virgin Mary, the feast of the assumption which marks nowadays the middle of a month of vacation.

The **15th of August** the Holy Mass and a dinner organized by the Misericordia will open the Fair. The "**Cena di Mezzagosto**" (Midsummer Dinner) will rejoice all those who spend the summer at home. On the occasion, two white boxes will be dressed up, like it used once.

The program will resume at the end of the month with events and meeting occasions. The places are as usual the old town, the new piazza Garibaldi, the River Park and on the **2th of September** the area of "Corea" and the stadio comunale with the spectacular musical fireworks "**Tribute to Enrico Caruso, Buti and Dalla**".

During these four days Lastra a Signa will present expositions, poetical and musical shows, dinners and the ancient tradeworks, the bingo and the fireworks. The **River Park will host on September 1st and 2.** for two days the traditional Horses and Animals' Fair and various Horses' exhibitions, in particular the show of the "**Butteri**" as a tribute to the spirit of ancient carnivals. The Fair will also hosts the fourth edition of the **Trofeo di Lastra a Signa, a bike racing for amateurs under 23 elite**, organized in collaboration with the Sports Department.

The theme of this year's art exhibition is the **art of photography**. The Sala del Consiglio will host an exhibition on **Gino Bartali** to remember after 60 years the famous exchange between him and Coppi of the water bottle at the Tour de France on 1952.

In the Spedale of Sant'Antonio, with the collaboration of the Studio Fotografico Giusti, there will be an exposition of pictures of famous artists' masterpieces. On this occasion we will get to know this minor art and this "ancient trade", thanks to a photo studio fixed inside the Spedale of Sant'Antonio.

One section of this exhibition will be a tribute to one famous fellow citizen, the painter **Egisto Ferroni** (1835-1912) and will start the celebrations organized by the Municipality on the 100th anniversary of the artist's death.

We will also find again "**The Middle Age in the castle of Lastra a Signa**". On this occasion Lastra a Signa will become a medieval village where everyone is preparing the feast for the investiture of the "Podestà". The village will come alive with artisans, dances, jugglers, flag wavers all of them waiting for the great procession of the Magnificent.

Delegations of the Municipalities involved in the project "**Middle Age outside Florence**" will take part to the medieval village.

The most sincere thanks to all the Municipality's employees for their precious work and commitment, to the citizens of Lastra a Signa, to the volunteering associations, to the craftsmen, the businesses and to all the shopkeepers who have offered their cooperation; without them it wouldn't have been possible to realize a great Fair, that belongs to everyone of us.

Marco Capaccioli
Assessore alla Cultura e al Turismo
Assessor for Tourism and Culture

• Ristoranti nelle vicinanze della Fiera

- 1** **Passaparola**
Via S. Lavagnini n. 37
055 8724716
- 2** **Ass. "Accademia del Coccio"**
Lungarno Buozzi, 53
334 3802229
- 3** **Ristorante Officina del Gusto**
Via Sanesi n. 2
055 8720362
- 4** **"Osteria Pizzeria della Fiera"**
Presso il "Circolo delle Cascine"
pranzo e cena con musica all'aperto
Tel. 055 8720036
- 5** **Antica Trattoria Sanesi**
Via Dell'Arione, 33
055 8720234
338 3392879
- 6** **Voltopagina**
Via Dante Alighieri, 21
tel. 339 3009056
- 7** **La Posta**
P.zza IV Novembre, 9
Tel. 055 8728002
- 8** **Osteria del Sollievo**
Corso manzoni,96
338 9175580
- 9** **Tango**
Via Livornese,124
055 8720194
- 10** **km 31**
via Matteotti 26/4
389 1597073
- 11** **Otium**
via Matteotti, 26
328 2937767
- 12** **Ristorante I Navigli della Lastra**
Via G. Matteotti 26 -
055 8801374
392 8485974
- 13** **La strapizza**
via Diaz, 132
055 8721649, 8723138
- 14** **Ristorante pizzeria Da Bertone**
via XXIV Maggio, 60
055 8723148
- 15** **Ristorante pizzeria La Cayenna**
Via XXIV Maggio 113
055 8720257
- 16** **Pizzeria Uzzoli e Minuzoli**
Via XXIV Maggio, 107,
055 628 0691
- 17** **Da Gianni pizzeria**
via Amendola, 2
055 8722446

- 18** **Mangiaievi pizzeria**
via Turati Filippo, 13
055 8802862
- 19** **Ristorante Capoverde**
via S. M. a Castagnolo, 1
50055 Lastra a Signa
055 8725546

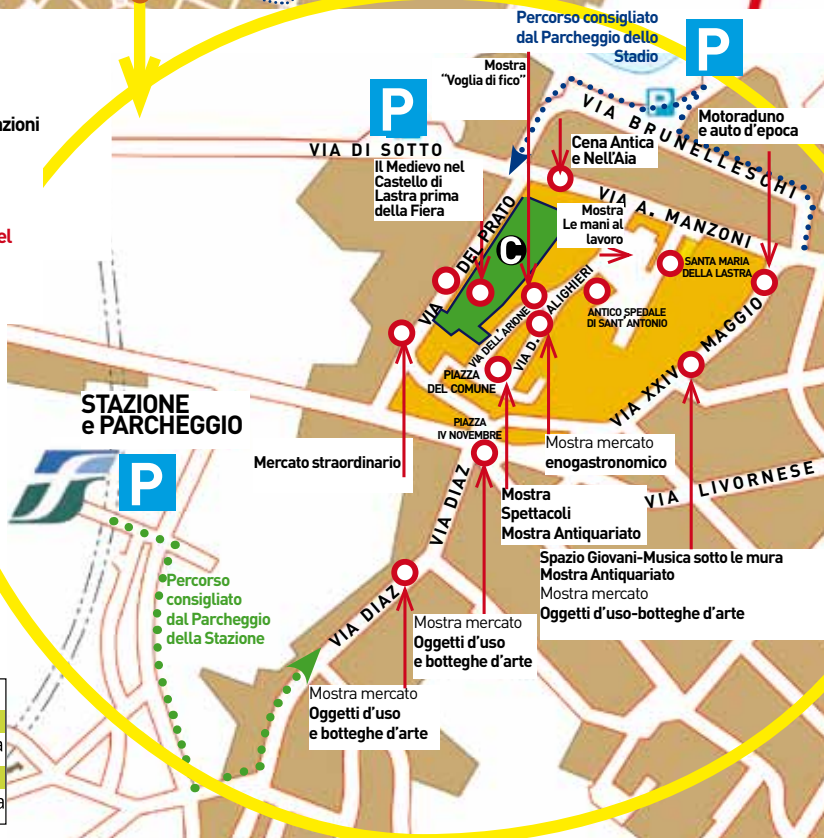
Parco Fluviale di la D'Arno
Fiera equestre e del bestiame
Festa degli aquiloni
1-2 settembre

River park
Horses and animals' fair



• Mangiari di Strada

- A** Esercenti e Associazioni
- B** Fiera Equestre Bar Apericena
- C** Osterie e locande del Medioevo



A Lastra a Signa in treno...con Memoratio collegamenti facili e cadenzati *

Da Firenze SMN

un collegamento al minuto 28' di ogni ora

Per Firenze SMN

un collegamento al minuto 15' di ogni ora

Da Pisa C.LE

un collegamento al minuto 32' di ogni ora

Per Pisa C.LE

un collegamento al minuto 45' di ogni ora

Mercoledì 15 agosto ● Monday 15th august

- ore 9.30 **Sfilata storica**
partenza da Tripetotolo
- ore 10.00 **Santa Messa**
Chiesa Santa Maria
alla Lastra
**Benedizione
dei buoi**
- ore 19.30 Misericordia di
Lastra a Signa
**"Cena di
Mezzagosto"**,
prenotazioni presso
Misericordia
055 8725122

- 9.30 a.m. Flagwaver's parade
Holy Mass Santa
Maria alla Lastra
– Misericordia
Blessing of the oxen
- 7.30 p.m. **Misericordia
"Summer Dinner"**,
reservation at 055
8725122

Sabato 25 agosto ● Saturday 25th august

- ore 10.00 Sala Consiliare
Apertura mostra
**"1952-2012: Una
borraccia per due."**
Una storia nella
storia, Gino Bartali
e il ciclismo
- ore 15.00 **Arrivo Trofeo Città
di Lastra** – Gara
Ciclistica Regionale
Dilettanti Elite –
Under 23

- 10 a.m. Sala Consiliare
Opening of
exhibition "1952-
2012: "Una
borraccia per due."
Una storia nella
storia, Gino Bartali
e il ciclismo"
- 3 p.m. **Trophy Città di
Lastra – Bike racing**



**Sabato 25 agosto – 2
settembre**
"Il sapore della
Birra" Beer Garden
al Parco Fluviale

**Saturday 25th august – 2th
september**
"The Taste of Beer"
– Beer Garden at
Parco
Fluviale



Giovedì 30 agosto ● Thursday 30th august

- ore 21.00 Spedale di S.
Antonio
Apertura mostra
**"Fotografare
l'arte"** a cura di
Paolo Giusti
- ore 21.00 Sala Consiliare
Apertura mostra
**"1952-2012: Una
borraccia per due."**
Una storia nella
storia, Gino Bartali
e il ciclismo

- 9 p.m. Spedale S. Antonio
Opening of
the exhibition
**"Fotografare
l'arte"** a cura di
Paolo Giusti
- 9 p.m. Sala Consiliare
Opening of
exhibition "1952-
2012: "Una
borraccia per due."
Una storia nella
storia, Gino Bartali
e il ciclismo"

Venerdì 31 agosto ● Friday 31th august

- ore 17.00 Via D. Alighieri
**Mercato
enogastronomico**
- ore 17.00 Via XXIV Maggio
**Mercatino arte e
ingegno**
- ore 17.00 Spedale di S. Antonio
Apertura mostra
"Fotografare l'arte"
a cura di Paolo Giusti
- ore 17.00 Sala Consiliare
Apertura mostra
**"1952-2012: Una
borraccia per due."**
Una storia nella
storia, Gino Bartali
e il ciclismo
- ore 17.00 Via Arione
**"Mostra mercato
di piante da frutto
antiche"** a cura di
Vivai Belfiore

- ore 19.30 C.so Manzoni
"Cena Antica" a
cura del Comitato
Carnevale Itinerante
- ore 21.00 Centro storico
"Musiche in strada"
- the lastra's horns (jazz
e dintorni) - Bruno non
sbaglia mai (repertorio
internazionale) - Sound
small ensemble (musica
pop, rock e italiana)
Associazione Sound
- ore 21.00 Piazza del Comune
**Folclore e canzoni
della tradizione**
a cura di L.i.p.e.
- ore 21.00 Giardino delle Mura
**Il Medioevo prima
della Fiera: Un borgo
medievale in festa**
Giochi per ragazzi.
Balli, Giocolieri,
Bandiere, Musicisti



- ore 21.00 Piazza Garibaldi
Le mani al lavoro
- ore 21.00 Piazza Garibaldi
"La piazza in festa", Groove it, installazioni-gioco, mangiari di strada

Friday 31th august

- 5 p.m. Via D. Alighieri
Under the reed mate
gourmet market
- 5 p.m. Via XXIV Maggio
Arts and crafts' market
- 5 p.m. Spedale S. Antonio
Opening of exhibition
"Fotografare l'arte"
Paolo Giusti
- 5 p.m. Sala Consiliare
Opening of exhibition
"1952-2012: "Una borraccia per due."
Una storia nella storia, Gino Bartali e il ciclismo"
- 5 p.m. Via Arione
"Exhibition and market of ancient fruit plants" by Vivai Belfiore

- 7.30 p.m. C.so Manzoni
Old-fashioned dinner by Comitato Carnevale Itinerante
Old town
"Street Music"
the lastra's horns (jazz)
- Bruno non sbaglia mai (international music) -
Sound small ensemble (pop,rock and italian music) by **Associazione Sound**
- 9 p.m. Piazza del Comune
"Folk music" by L.i.p.e
- 9 p.m. Old town's garden
"The Middle Age in the castle of Lastra a Signa "
Arts and crafts', rustic dinner, shows and exhibitions
- 9 p.m. Piazza Garibaldi
Opening of
"Working hands"
the show of the stone-cutters and ancient trades
- 9 p.m. Piazza Garibaldi
"Street Party",
Groove it, plays, street food

Sabato 1 settembre ● Saturday 1th september

ore 9.00 - 18.00 **ParcoFluviale Di là D'Arno**

Mostra del cavallo, giochi e spettacoli equestri, Finale dei Giochi equestri

Vacche maremmane, vitelli, cavalli e rispettivi cavalieri

alle prese con carosello che raffigura il lavoro del buttero e alcuni giochi quali la staffetta, la gincana e il gioco della rosa
Giochi e spettacoli equestri

a cura di *Dimensione Maremma, Cavalieri delle Balze*



- ore 9.00 - 18.00 **ParcoFluviale 3. Trofeo di aquiloni**
- ore 10.00 **ParcoFluviale Di là D'Arno**
Convegno: "L'agricoltura periurbana"
- ore 17.00 Via Arione
"Mostra mercato di piante da frutto antiche" a cura di Vivai Belfiore
- ore 17.00 Via D. Alighieri
Mercato enogastronomico
- ore 17.00 Via XXIV Maggio, via Diaz
Mercatino arte e ingegno
- ore 17.00 Spedale di S. Antonio
Apertura mostra
"Fotografare l'arte"
a cura di Paolo Giusti
- ore 17.00 Sala Consiliare
Apertura mostra
"1952-2012: Una borraccia per due."
Una storia nella storia, Gino Bartali e il ciclismo
- ore 17- 24.00 Giardino delle Mura
Il Medioevo prima della Fiera: Un borgo medievale in festa
Giochi per ragazzi.
Balli, Giocolieri, Bandiere, Musici
- ore 21.00 Piazza Garibaldi
"La piazza in festa", "About Blues". installazioni-gioco, mangiari di strada

- ore 21.00 Centro storico
"Musiche in strada"
- the lastra's horns (jazz e dintorni) - Bruno non sbaglia mai (repertorio internazionale)
- Sound small ensemble (musica pop,rock e italiana) a cura di **Associazione Sound**
- ore 21.30 Piazza del Comune
Il tempo dei cantori
Spettacolo di cantori estemporanei a cura di L.i.p.e.
- ore 21.00 Piazza Garibaldi
"Le mani al lavoro"

Saturday 1th september

- 9 a.m. - 6 p.m. - River park
Horses and animals' fair, by Dimensione Maremma, Cavalieri delle Balze
Shows and exhibitions of the Maremma cowherds, relays, gymkhana, carousel.
- 9 a.m. - 6 p.m. - River park
3.th Kytes's contest
- 10 a.m. River park
Conference on peri-urban agriculture
- 5 p.m. Via Arione
"Exhibition and market of ancient fruit plants" by Vivai Belfiore
- 5 p.m. Via D. Alighieri
"Under the reed mate" gourmet market



- 5 p.m. Via XXIV Maggio, via Diaz
Arts and crafts' market
- 5 p.m. Spedale S. Antonio
Opening of exhibition
"Fotografare l'arte" a cura di Paolo Giusti
- 5 p.m. Sala Consiliare
Opening of exhibition
"1952-2012: **"Una borraccia per due."**
Una storia nella storia, Gino Bartali e il ciclismo"
- 5p.m.12 p.m.-Old town's garden
"The Middle Age in the castle of Lastra a Signa" Arts and crafts', rustic dinner, shows and exhibitions

- 9 p.m. Piazza Garibaldi
"Street Party"
"About Blues", plays, street food
Old town
- 9 p.m. **"Street Music"**
- the lastra's horns (jazz) - Bruno non sbaglia mai (international music)
- Sound small ensemble (pop,rock and italian music) by **Associazione Sound**
- 9 30 p.m. Piazza del Comune
Folk music, by L.i.p.e
- 9.p.m. Piazza Garibaldi
Opening of **"Working hands"**
the show of the stone-cutters and ancient trades

- ore 9.00 - 19.00 - Via Arione
"Mostra mercato di piante da frutto antiche" a cura di Vivai Belfiore
- ore 9.00 - 17.00 - Via XXIV Maggio
"Romba il motore"
Mostra auto e moto d'epoca a cura di Motoclub Tartaruga e A.I.A.M.
- ore 9.30 - Centro Storico e via Diaz
Mercato dell'antiquariato
- ore 10.00 Spedale di S. Antonio
Apertura mostra **"Fotografare l'arte"**
a cura di Paolo Giusti
- ore 10.00 Sala Consiliare
Apertura mostra **"1952-2012: Una borraccia per due."**
Una storia nella storia, Gino Bartali e il ciclismo
- ore 10.00 Via D. Alighieri
Mercato enogastronomico
- ore 10.00 - 20.00 Giardino delle Mura
Il Medioevo prima della Fiera: Un borgo medievale in festa.
Giochi per ragazzi, Balli, Giocolieri, Bandiere, Musici
- ore 15.00 18.00 - Centro storico
"Musiche in strada"

- ore 15.00 - 18.00 via Gramsci
"La Fiera dei bambini"
- Pista di go kart
- ore 21.15 Stadio Comunale
Serata di chiusura
- ore 22.30 Stadio Comunale
Tombola
- ore 23.15 Stadio Comunale
Spettacolo piromusicale OMAGGIO A CARUSO, BUTI e DALLA
a cura di *Gianvittorio Pirotecnica*

- Sunday 2th september**
8 a.m. - 7 p.m. - Via del Prato
Special market
- 9 a.m. Trekking
La Via Romea
- 9 a.m. - 6 p.m. - **River park Horses and animals' fair**,
by Dimensione Maremma, Cavalieri delle Balze
Shows and exhibitions of the Maremma cowherds, relays, gymkhana, carousel.
- 9 a.m. - 7 p.m. - Via Arione
"Exhibition and market of ancient fruit plants" by Vivai Belfiore
- 9 a.m. - 5 p.m. via XXIV Maggio
"Roaring engines"
old-fashioned cars and motorcycles' exhibition

Domenica 2 settembre *il fierone*

● Sunday 2th september

- ore 8.00 - 19.00 Via del Prato
Mercato straordinario
Mercato della Fiera
- ore 9.00 - **Trekking. La Via Romea.** Un trekking sulle colline di Lastra a Signa
- ore 9.00-18.00 **ParcoFluviale Di là D'Arno**
Mostra del cavallo, giochi e spettacoli equestri, Finale dei Giochi equestri
- ore 9.00-19.00 **ParcoFluviale Mercato "Le nostre terre"**
vitelli, cavalli e rispettivi cavalieri alle prese con carosello che raffigura il lavoro del buttero e alcuni giochi quali la staffetta, la gincana e il gioco della rosa.
Giochi e spettacoli a cura di *Dimensione Maremma, Cavalieri delle Balze*
Mostra del bestiame bovini, ovini, cinto, animali da cortile
- Finale dei Giochi equestri.
Vacche maremmane,



- 9.30 a.m. Old town
and via Diaz
Antique's market
- 10 a.m. Spedale S. Antonio
Exhibition
"Fotografare l'arte"
a cura di Paolo Giusti
- 10 p.m. Sala Consiliare
Opening of exhibition
**"1952-2012: "Una
borraccia per due."
Una storia nella
storia, Gino Bartali e
il ciclismo"**
- 10 a.m. Via D. Alighieri

**"Under the reed
mate"** gourmet
market
- 10 a.m. - 8 p.m. Old town's
garden. **"The Middle
Age in the castle of
Lastra a Signa"**
Arts and crafts',
shows and
exhibitions
- 3 p.m. - 6 p.m. - Old town
"Street Music"
Associazione Sound
- 3 p.m. - 6 p.m. - Via Gramsci
**The Children
Fair - go karts**
- 9.15 p.m. Stadio Comunale
Exhibition of the
Dance School
"Damas y Caballeros"
- 10.30 p.m. Stadio Comunale
Bingo
- 11.15 p.m. Stadio Comunale
**Musical fireworks
TRIBUTE to
CARUSO, BUTI,
DALLA**



L'agricoltura periurbana in riva sinistra d'Arno- Oltregreve fiorentino.

*Presentazione del progetto,
firma del protocollo d'intesa*

**Sabato 1
settembre 2012**
ore 10.00 **Parco Fluviale**
Di là D'Arno



*Saluti: Carlo Nannetti,
Sindaco di Lastra a Signa*

**L'uomo, la terra, l'acqua. Per uno
sviluppo sostenibile**
Marco Capaccioli, *Assessore alle attività
produttive e Commercio di Lastra a Signa*

Tavola rotonda. Partecipano:
Pietro Roselli, *Assessore all'Agricoltura
della Provincia di Firenze*
Renzo Crescioli, *Assessore all'Ambiente
della Provincia di Firenze*
Elisabetta Meucci, *Assessore Politiche del
Territorio del Comune di Firenze*
Simona Bonafè, *Assessore alle Politiche
Ambientali del Comune di Scandicci*
Luca Manetti, *Assessore Politiche del
Territorio del Comune di Lastra a Signa*
Eros Cruccolini, *Comune di Firenze*
Simone Tofani, *Responsabile Tecnico della
Cooperativa di Legnaja*

*Conclusioni: Gianni Salvadori, Assessore
all'Agricoltura della Regione Toscana*



oltre la fiera

Estate al  **Parco
fluviale**
Di là D'Arno

**Settembre Il Parco racconta
giochi e divertimenti
per grandi e piccini**

NUOVO
Bar/Ristoro/Pizzeria
aperto tutti i giorni

Domenica 2 settembre
"Liberi di pedalare"
VIª edizione

in bici dall'Isolotto al Parco dei Renai
di Signa passando dal **Parco Fluviale
Di là D'Arno** di Lastra a Signa promossa
da: **Campi Bisenzio, Signa, Lastra a
Signa, Scandicci e Firenze, Sezione
soci Coop Le Signe**

In ogni Comune è prevista una tappa
di raccolta e partenza:
**9.45 Lastra a Signa,
davanti al Comune**

"Tuffati con l'Africa!"
Venerdì 7 settembre
PISCINA SOLARIUM,
Lastra a Signa (FI)
dalle **ore 18,00**
**Aperitivo etnico e non solo con
musiche e danze a sostegno di
Medici con l'Africa CUAMM**
www.mediciconlAfrica.org

**Sfilata della
Rificolona**

venerdì 7 settembre
ore 21,00
per le vie di Lastra a Signa
col carro e la Banda Musicale
con le majorettes.
*Partenza ore 21,00
dalla Casa del Popolo.*
a cura del **Circolo ARCI Le due
Strade di Tripetotolo**



COMUNE DI
LASTRA A SIGNA
Assessorato al Turismo
e alle Attività Produttive

Con la collaborazione dei
Vivai Belfiore



patrocinio di
Provincia di Firenze
Regione Toscana
Accademia dei Georgofili
la collaborazione di
Istituto Tecnico Agrario
Archivio Storico
del Frutto e del Fiore
Università di Firenze
FAI - CIA - Coldiretti
Confagricoltura

BOTANICA



VILLA CARUSO

**2ª Mostra mercato
di piante rare
e da collezione**
13-14 ottobre 2012
Villa Caruso
Bellosguardo
Lastra a Signa



Vivai Belfiore
specialisti in frutti antichi.
Loc. Sant'Ilario, Lastra a Signa
(Firenze)
Tel/Fax: 055.8724166
Email: info@vivaibelfiore.it
<http://www.vivaibelfiore.it/>



Il Teatro che verrà

Anticipazioni della Stagione teatrale 2012/2013

Alcune date sono in via di definizione, ci potranno essere variazioni



COMUNE DI
LASTRA A SIGNA
Assessorato alla Cultura



Teatro delle Arti
Cinema Teatro Moderno
LASTRA A SIGNA



Alcuni spettacoli della nuova stagione e poi fai

l'abbonamento ci sono tante altre sorprese!!!

Venerdì 16 novembre

Jolefilm

Marco Paolini

DEDICATO A JACK LONDON

Musiche originali eseguite
da Lorenzo Moguzzi

Novembre (data da stabilire)

Spettacolo vincitore di In-Box
Compagnia Carullo/Minasi

DUE PASSI SONO

Di e con **Giuseppe
Carullo** e **Cristiana
Minasi**

Venerdì 7 dicembre

Nuovo Teatro

Rocco Papaleo

**UNA PICCOLA IMPRESA
MERIDIONALE BIS**

Di Rocco Papaleo e Valter Lupo
Regia di Valter Lupo

Giovedì 15 gennaio

Teatro delle Albe

PANTANI

Di Marco Martinelli e
Ermanna Montanari
Regia Marco Martinelli
Con **Ermanna Montanari,
Luigi Dadina, Alessandro
Argnani, Roberto Magnani,
Laura Redaelli, Michela
Marangoni, Alessandro
Renda, Luca Fagioli.**

**Venerdì 1 e sabato 2
febbraio**

Teatro Popolare d'Arte

**SANTA GIOVANNA
DEI MACELLI**

Di B. Brecht
con **Rosanna Gentili** e
Marco Natalucci
Regia di Gianfranco Pedullà

Venerdì 15 febbraio

Fondazione Sipario Toscana

Katia Beni e **Anna
Meacci**

in **TICKET E TAC**

Testi di Alessandro Bini,
Bruno Magrini, Katia Beni,
Anna Meacci, Donatella
Diamanti
Regia di Carmen Femiano

Venerdì 8 marzo

(data da confermare)

Compagnia Sandro
Lombardi

UN AMORE DI SWANN

Di Marcel Proust
**Sandro Lombardi,
Elena Ghiaurov, Iaia
Forte**

Regia di Federico Tiezzi

PROGETTO GIOVANI
COMPAGNIE

**Venerdì 22 marzo
Opus Ballet**

IL LAGO DEI CIGNI

Coreografie e regia: Loris
Petrillo

Interpretazione: **Compagnia
Opus Ballet** diretta da
Rosanna Brocanello

Danzatori: Maria Vittoria
Feltre, Giada Morandin,
Manuel Paolini, Martina
Platania, Jennifer Lavinia
Rosati, Adrien Ursulet,
Gabriele Vernich, Luca Zanni

**Venerdì 5 aprile
Gli Omini. TAPPA**

Memoria del Tempo Presente
Di **Francesco Rotelli,
Francesca Sarteanesi, Luca
Zacchini**

sostieni la cultura! regalati l'abbonamento al tuo teatro

Info e abbonamenti **055 8720058**

teatro delle arti lastra è su **facebook**

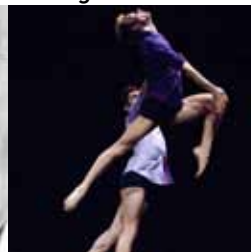
Emanuela Mencacci / Federica Spazzoni

iscriviti!!

teatrodellearti.lastraasigna.fi@gmail.com

www.comune.lastra-a-signa.fi.it

055 87431



Antica fiera di Mezzagosto 231^a

LAISTRA A SIGNA 1781-2012
15-25- 30/31 agosto 1/2 settembre



REGIONE
TOSCANA
*Iniziativa
realizzata
con il contributo
della Regione
Toscana*



con la collaborazione di:

- ALCE - Ass. Cavalieri
- Ass.ne Naz. Carabinieri
- Circolo ARCI Le Due Strade
- Circolo ARCI Le Cascine
- Comitato Festa Medievale, Malmantile
- Fratelli Pennella
- La Misericordia di Lastra a Signa
- Comitato Carnevale Itinerante
- La Racchetta
- Vivai Belfiore

Si ringraziano:

- Baldini Gomme
- BCC di Signa
- CNA-Firenze
- Confartigianato
- Confcommercio
- Confesercenti
- Coop. Agricola di Legnaia
- Artigianato Artistico, Fi
- Fratelli Cantini
- 3 EMME - Caverni
- Piccolo Darwin
- LastraVivaEventi

l' Associazionismo locale

- ACLI Lastra a Signa
- AMG Misericordia di Firenze
- Arciconfraternita della Misericordia di Lastra
- Ass.ne Cult. Voltapagina
- Consulta dello Sport
- Auser
- Avis Malmantile
- Baseball Lastra a Signa
- Caritas
- Centro Ginnastica
- Circolo ARCI Le Cascine
- Circolo ARCI Le due Strade
- CUI Ragazzi del Sole
- Fratres
- Gruppo Trekking Tripetetolo
- La Racchetta
- Laboratorio Auser
- Pro Lastra Enrico Caruso
- Sezione Soci Coop

© Comune di Lastra a Signa - Martelli Grafiche

Main sponsor



Sponsor



BORGO SANT'IPPOLITO
Albergo
055 8713423
www.borgosantippolito.it



Prodotti per il riscaldamento
Tel. 055.87.21.22 • www.petrolgas.it

Sponsor tecnici



Gianvittorio
Pirotecnica
www.gianvittorio.it

Comune di Lastra a Signa

Assessorato alla Cultura,
Turismo, Marketing
territoriale, Commercio
e Sviluppo economico,
Comunicazione ed
Informazione


Info: **Ufficio Turistico** - Via L. Cadorna, 1
tel 055 8725770 - fax 055 8727933
e-mail: ufficioturistico@comune.lastra-a-signa.fi.it

SUAP

Sportello Unico per le Attività Produttive
Tel. 055 8743206-055 8743222
e-mail: suap@comune.lastra-a-signa.fi.it
URP Comune di Lastra a Signa
tel 05587431
e-mail: urp@comune.lastra-a-signa.fi.it

www.comune.lastra-a-signa.fi.it

Dona sangue
Avis e Fratres

 Lastra a Signa
Città che dona